

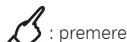
Questa guida illustra le funzioni principali dell'apparecchio.

Per informazioni particolareggiate s'invita a consultare il manuale d'uso fornito nel CD-ROM.

I manuali sono inoltre disponibili presso il sito

<http://www.pioneer.eu>

<QRD3024-A/N> EW



: premere



premere il tasto corrispondente alla direzione d'interesse

HOLD: premere e mantenere premuto



: ruotare

Funzioni principali

Per accendere

Per spegnere

Per selezionare la sorgente

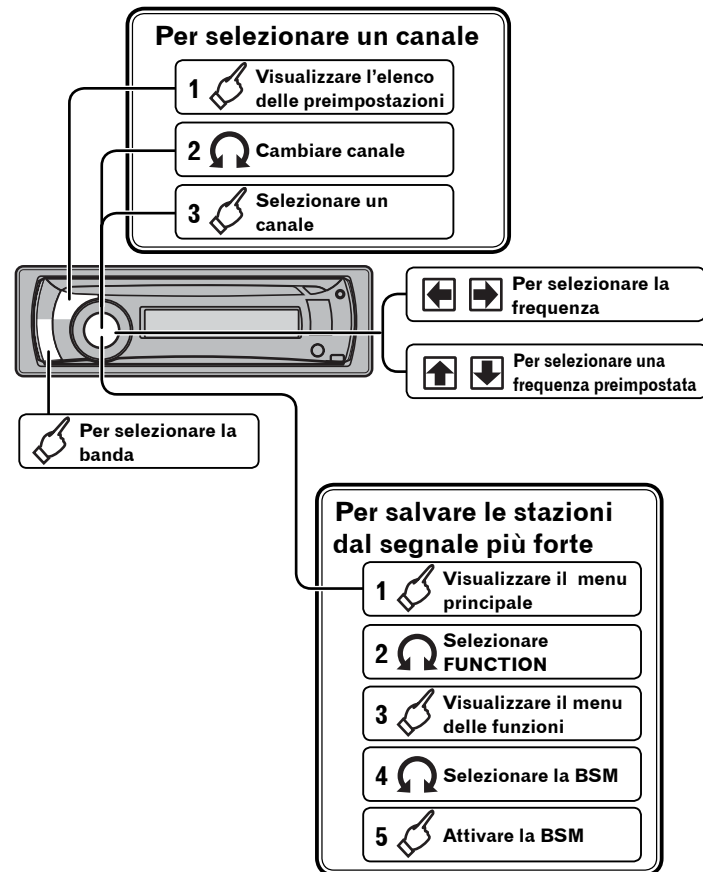
Si possono selezionare, nell'ordine indicato, le seguenti sorgenti:

Sintonizzatore – TV – DVD – **Lettores CD integrato** – MCD
– iPod – **USB** – Unità esterna 1 – Unità esterna 2 – **AUX 1**
– AUX 2 – Audio BT – Telefono BT

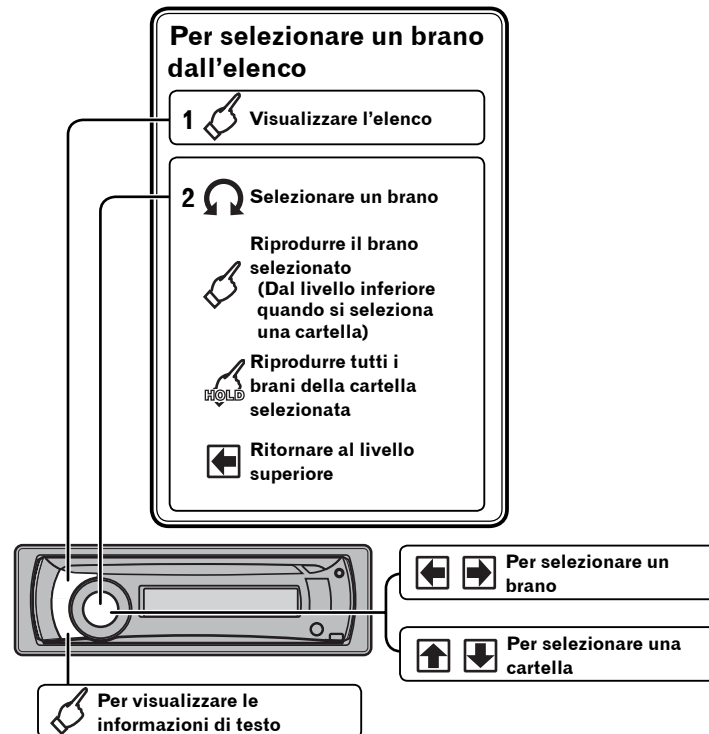
Nome della sorgente: sorgente integrata

Per regolare il volume

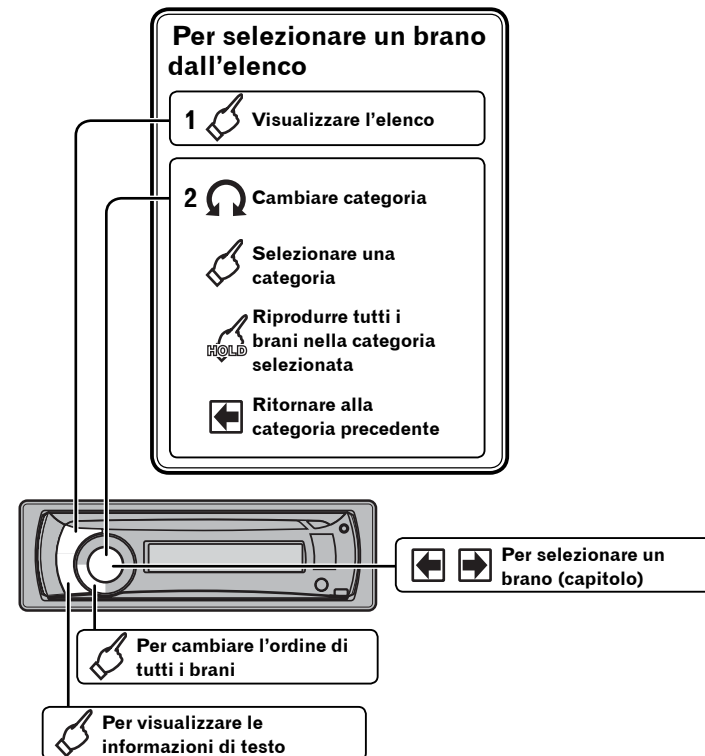
Uso del sintonizzatore



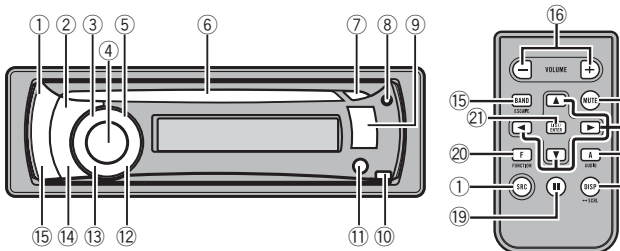
Uso del lettore CD integrato e della sorgente USB



Uso dell'iPod



Descrizione dei comandi



- Tasto SRC/OFF**
Questa unità viene accesa selezionando una sorgente. Premere questo tasto per passare in rassegna tutte le sorgenti disponibili.
- Tasto /LIST**
Premere per visualizzare l'elenco dei titoli del disco, l'elenco dei titoli dei brani, l'elenco delle cartelle, l'elenco dei file o l'elenco canali preselezionati, in base alla sorgente.
Premere e tenere premuto per passare alla modalità di riproduzione collegamento quando si utilizza un iPod. Per informazioni in merito si prega di vedere il manuale d'uso.
- Tasto S.Rtrv**
Premere per cambiare le impostazioni della funzione Sound Retriever avanzata. Per informazioni in merito si prega di vedere il manuale d'uso.
- MULTI-CONTROL**
Spostarlo per eseguire la sintonizzazione manuale, l'avanzamento rapido, la modalità inversa e utilizzare i comandi per la ricerca dei brani. Viene inoltre utilizzato per controllare alcune funzioni. Ruotarlo per alzare o abbassare il volume.
- Tasto MUTE**
Premere per disattivare l'audio. Premere di nuovo per riattivarlo.
- Vano d'inserimento dei dischi**
Inserire il CD/CD-R/CD-RW da riprodurre.
- Tasto (espulsione)**
Premere per espellere il CD/CD-R/CD-RW.
- Tasto TA/NEWS**
Premere per attivare o disattivare la funzione TA. Premere e tenere premuto questo tasto per attivare o disattivare la funzione NOTIZIE.
- Porta USB**
Utilizzare per collegare un dispositivo di memoria USB e un iPod.
 - Durante il collegamento, aprire il coperchio del connettore USB.
 - Utilizzare un cavo USB per collegare il dispositivo di memoria USB alla porta USB. Poiché il dispositivo di memoria USB si proietta verso l'esterno dell'unità, è pericoloso collegarlo direttamente. È inoltre disponibile in commercio il cavo USB CD-U50E di Pioneer. Consultare il rivenditore per ulteriori dettagli.

- Tasto (rimozione)**
Premere questo tasto per rimuovere il frontalino dall'unità centrale.
- Connettore di ingresso ausiliario (AUX) (connettore stereo da 3,5 mm)**
Utilizzare questo connettore per collegare un dispositivo ausiliario.
- Tasto (ripetizione)/ LOC**
Premere per alternare l'intervallo di riproduzione ripetuta durante l'utilizzo di CD, dispositivi USB o iPod. Premere per cambiare le impostazioni locali durante l'utilizzo del sintonizzatore come sorgente.
- Tasto (riproduzione casuale)/ iPod**
Premere per attivare o disattivare la funzione di riproduzione casuale durante l'utilizzo di CD o dispositivi USB. Quando si utilizza l'iPod, premere per riprodurre in ordine casuale tutte le tracce.
Tenere premuto per cambiare la modalità di controllo durante l'utilizzo di un iPod. Per informazioni in merito si prega di vedere il manuale d'uso. Se si utilizza l'iPod con un adattatore di interfaccia (CD-IB100II), premere per passare alla funzione di riproduzione casuale.
- Tasto DISP/SCRL**
Premere questo tasto per selezionare diversi display. Premere e tenere premuto per scorrere le informazioni di testo.
- Tasto BAND/ESC**
Premere questo tasto per selezionare una delle tre bande FM o MW/LW. Premere questo tasto per tornare alla visualizzazione normale durante l'utilizzo del menu.

- Tasti VOLUME**
Premere per alzare o abbassare il volume.
- Tasti /▼/◀/▶**
Premere questi tasti per eseguire la sintonizzazione manuale, l'avanzamento rapido, la modalità inversa e i comandi per la ricerca dei brani. Viene inoltre utilizzato per controllare alcune funzioni.
- Tasto AUDIO**
Premere questo tasto per selezionare una funzione audio.
- Tasto II**
Premere per attivare e disattivare la pausa.
- Tasto FUNCTION**
Premere questo tasto per selezionare le funzioni.
- Tasto LIST/ENTER**
Premere per visualizzare l'elenco dei titoli del disco, l'elenco dei titoli dei brani, l'elenco delle cartelle, l'elenco dei file o l'elenco canali preselezionati, in base alla sorgente. Durante l'utilizzo del menu, premere questo tasto per controllare le funzioni.

Appunti

Appunti

DEH-P5100UB

Deze gids is bedoeld om u bekend te maken met de basisfuncties van dit toestel.

Raadpleegt u voor details de handleiding op de CD-ROM.

Handleidingen zijn ook verkrijgbaar op onze website.

<http://www.pioneer.eu>

: Drukken

: Ingedrukt houden

: Draaien

:
In de richting van de pijl drukken

Basisbediening

Aan zetten

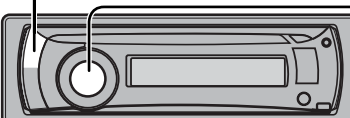
Uit zetten

Selecteer een signaalbron

Signaalbronnen kunnen in de volgende volgorde worden geselecteerd:
Tuner – TV – DVD – **Ingebouwde CD-speler** – MCD
– iPod – **USB** – Extern toestel 1 – Extern toestel 2 – **AUX 1**
– AUX 2 – BT Audio – BT telefoon

Signaalbron : Ingebouwde signaalbron

Volume instellen



Bediening van de tuner (radio)

Selecteer een voorkeuzekanaal

- Open de voorkeuzelijst**
- Kanaal wijzigen**
- Kanaal selecteren**

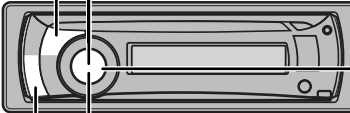
Selecteer een radioband

Selecteer een frequentie

Selecteer een voorgeprogrammeerde frequentie

Opslaan van de sterkste zenders

- Open het hoofdmenu**
- Selecteer FUNCTION**
- Open het functiemenu**
- BSM selecteren**
- BSM inschakelen**



Bediening van de ingebouwde CD en USB

Selecteer een muziekstuk uit de lijst

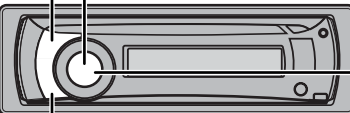
- Open de lijst**
- Selecteer een muziekstuk**
Laat het geselecteerde muziekstuk weergeven (Ga een niveau lager als er een map geselecteerd is.)
Alle muziekstukken in de geselecteerde map weergeven

Terug naar een hoger niveau

Fragment selecteren

Map selecteren

Tekstinformatie tonen



Bediening iPod


Selecteer een muziekstuk uit de lijst

- Open de lijst**
- Wijzig de categorie**
 Selecteer een muziekstuk
 Laat alle muziekstukken in de geselecteerde categorie weergeven
 Terug naar de vorige categorie

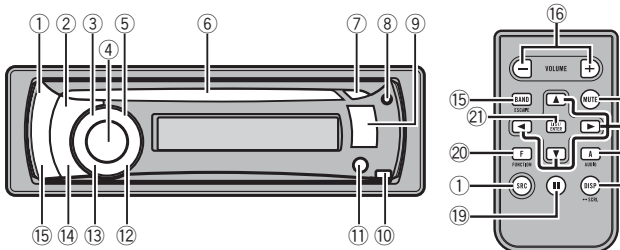
Fragment (hoofdstuk) selecteren

Speel alle fragmenten in willekeurige volgorde af

Tekstinformatie tonen



Wat en Waar



1 SRC/OFF-toets

Het toestel wordt ingeschakeld zodra u een signaalbron selecteert. Druk op deze toets om alle signaalbronnen af te gaan.

2 ■ /LIST-toets

Druk op deze toets om de discitellijst, fragmentitellijst, mappenlijst, bestandenlijst of voorkeuzezenderlijst weer te geven, afhankelijk van de gekozen signaalbron. Houd deze toets ingedrukt om over te schakelen naar de gekoppelde weergavemodus als u een iPod gebruikt. Raadpleeg de handleiding voor details.

3 S.Rtrv-toets

Druk op deze toets om de instellingen van de geavanceerde sound retriever te wijzigen. Raadpleeg de handleiding voor details.

4 MULTI-CONTROL

Gebruik deze knop voor handmatig afstemmen, vooruit- en achteruitspoelen, en om naar fragmenten te zoeken. U gebruikt deze knop ook om functies te bedienen. Draai aan deze knop om het volume te verhogen of te verlagen.

5 MUTE-toets

Druk op deze toets om het geluid uit te schakelen. Druk nogmaals op deze toets om het geluid weer aan te zetten.

6 Laadsleuf voor de disc

Plaats een cd, cd-r of cd-rw-disc.

7 ▲ -toets (uitwerpen)

Druk op deze toets om de geplaatste cd, cd-r of cd-rw-disc uit te werpen.

8 TA/NEWS-toets

Druk op deze toets om de TA-functie in of uit te schakelen. Houd deze toets ingedrukt om de News-functie in of uit te schakelen.

9 USB-poort

Gebruik deze ingang om een USB-opslagapparaat of iPod aan te sluiten.

- Open het deksel van de USB-poort als u een apparaat wilt aansluiten.
- Sluit het USB-opslagapparaat via een USB-kabel aan op de USB-poort. Het is gevaarlijk een USB-opslagapparaat direct aan te sluiten omdat deze dan naar voren uitsteekt. Ook kan gebruik gemaakt worden van een Pioneer CD-U50E USB-kabel. Neem voor meer informatie contact op met uw leverancier.

10 🏠 -toets (losmaken)

Druk op deze toets om het voorpaneel van het hoofdtoestel los te maken.

11 AUX-ingang (3,5mm-stereoplug)

Gebruik deze ingang om een extern toestel aan te sluiten.

12 ↺ (herhalen)/ LOC-toets

Druk op deze toets om het herhaalbereik te wijzigen bij gebruik van cd, USB of iPod. Druk op deze toets om de lokale instellingen te wijzigen wanneer de tuner als signaalbron wordt gebruikt.

13 🎲 (willekeurige weergave)/iPod-toets

Druk op deze toets om de willekeurige weergave in of uit te schakelen als u cd of USB als signaalbron gebruikt. Druk op deze toets om de volgorde van fragmenten willekeurig te bepalen (shuffle) als u een iPod gebruikt. Houd deze toets ingedrukt om de bedieningsmodus te wijzigen als u een iPod gebruikt. Raadpleeg de handleiding voor details. Als u de iPod met een interfaceadapter (CD-IB100II) gebruikt, drukt u op deze toets om de shuffle-functie te wijzigen.

14 DISP/SCRL-toets

Druk op deze toets om een ander display te selecteren. Houd deze toets ingedrukt om tekstinformatie over het display te laten schuiven.

15 BAND/ESC-toets

Druk op deze toets om een van de drie FM-frequentiebanden of de MW/LW-frequentieband te selecteren. Druk op deze toets om van een menu naar het gewone display terug te keren.

16 VOLUME-toetsen

Druk op deze toetsen om het volume te verhogen of te verlagen.

17 ▲/▼/◀/▶-toetsen

Druk op deze toetsen om handmatig af te stemmen, vooruit en achteruit te spoelen, en om naar fragmenten te zoeken. U kunt deze toetsen ook gebruiken om functies te bedienen.

18 AUDIO-toets

Druk op deze toets om een audio-functie te selecteren.

19 II-toets

Druk op deze toets om de pauzefunctie in of uit te schakelen.

20 FUNCTION-toets

Druk op deze toets om een functie te selecteren.

21 LIST/ENTER-toets

Druk op deze toets om de discitellijst, fragmentitellijst, mappenlijst, bestandenlijst of voorkeuzezenderlijst weer te geven, afhankelijk van de gekozen signaalbron. Als een menu is geopend, drukt u op deze toets om de functies te bedienen.

Notities

Notities

Pioneer

Быстрый запуск проводника.

Русский

CD RDS ПРИЕМНИК

DEH-P5100UB

Этот проводник предназначен, чтобы провести Вас через основные функции данного устройства. За деталями, пожалуйста, обращайтесь к Рабочей инструкции, хранящейся на CD-ROM. Кроме того, инструкция доступна на вебсайте.

<http://www.pioneer.eu>

: Нажать

: Нажать и держать

: Вращать

:
Нажать в направлении стрелки

Основные операции

Питание включено

Питание выключено

Выбрать источник

Источники могут быть выбраны в следующем порядке:
Тюнер – TV – DVD – Встроенный CD проигрыватель
– MCD – iPod – USB – Внешнее устройство 1
– Внешнее устройство 2 – AUX 1 – AUX 2 – Аудио BT
– Телефон BT

Название источника : Встроенный источник

Регулировать громкость

Работа Тюнера

Выбрать заданный канал

- Отобразить заданный список
- Поменять канал
- Выбрать канал

Выбрать диапазон

Выбрать частоту

Выбрать заданную частоту

Сохранить самые сильные частоты радиовещательного диапазона

- Отобразить главное меню
- Выбрать FUNCTION
- Отобразить функцию меню
- Выбрать BSM
- Включить BSM

Работа встроенного CD и USB

Выбрать песню из списка

- Отобразить список
- Выбрать песню

Проиграть выбранную песню (если выбрана папка, смотрите нижний ряд)

Проиграть все песни в выбранной папке

Вернуться к верхнему ряду

Отобразить информационный текст

Выбрать дорожку

Выбрать папку

Работа iPod

Выбрать песню из списка

- Отобразить список
- Поменять категорию

Выбрать категорию

Проиграть все песни в выбранной категории

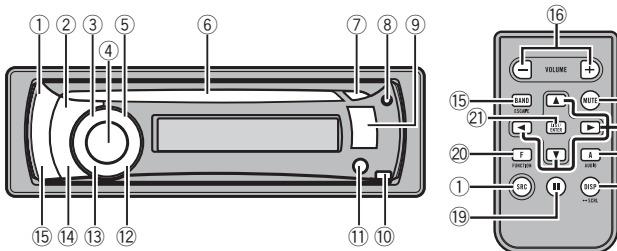
Вернуться к предыдущей категории

Отобразить информационный текст

Выбрать дорожку (тему)

Переместить все дорожки

Что есть что



1 Кнопка SRC/OFF

Это устройство включается при выборе источника сигнала. Нажмите, чтобы перебрать все доступные источники сигнала.

2 Кнопка /LIST

Нажмите, чтобы выбрать (в зависимости от источника сигнала) отображение на дисплее списка названий дисков, списка названий дорожек, списка папок, списка файлов или списка каналов предварительной настройки. Нажмите и удерживайте эту кнопку для переключения в режим воспроизведения по категории при использовании iPod. За деталями, обращайтесь к Рабочей инструкции.

3 Кнопка S.Rtrv

Нажмите, чтобы выбрать настройки преобразования звука. За деталями, обращайтесь к Рабочей инструкции.

4 MULTI-CONTROL

Сдвиньте, чтобы произвести ручную настройку с поиском, ускоренную перемотку вперед, назад и использовать функции поиска дорожки. Также используется для

управления функциями.

Поверните, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

5 Кнопка MUTE

Нажмите, чтобы выключить звук. Чтобы включить звук, нажмите еще раз.

6 Щель для загрузки диска

Вставьте CD/CD-R/CD-RW диск для воспроизведения.

7 Кнопка (извлечение)

Нажмите эту кнопку для извлечения диска CD/CD-R/CD-RW.

8 Кнопка TA/NEWS

Нажмите, чтобы включить или выключить функцию TA. Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить функцию НОВОСТИ.

9 USB порт

Используется для подключения запоминающего устройства USB и iPod.

- Перед подключением откройте крышку разъема USB.
- Для подключения портативного запоминающего устройства USB к USB порту используйте кабель USB. Поскольку запоминающие устройства USB в подключенном

состоянии выступают из устройства, подключать их непосредственно к разъему опасно. Интерфейсный кабель USB Pioneer CD-U50E можно приобрести отдельно. За дополнительной информацией обращайтесь к Вашему дилеру.

10 Кнопка (снять)

Нажмите, чтобы извлечь переднюю панель из основного устройства.

11 Вход AUX (стереоразъем 3,5 мм)

Для подключения дополнительного устройства.

12 Кнопка (повтор)/ LOC

Нажмите для выбора диапазона повторного воспроизведения при использовании CD, USB или iPod. Нажмите, чтобы выбрать режим настройки с местным поиском.

13 Кнопка (воспроизведение в произвольной последовательности)/iPod

Нажмите для включения или выключения функции воспроизведения в произвольной последовательности при использовании компакт-диска или устройства USB. При использовании iPod нажмите данную кнопку, чтобы воспроизвести все дорожки в произвольной последовательности. Нажмите и удерживайте кнопку нажатой для включения/выключения режима управления iPod при использовании iPod с адаптером интерфейса (CD-IB100II), нажмите для включения функции воспроизведения в произвольной последовательности.

14 Кнопка DISP/SCRL

Нажмите, чтобы выбрать различные режимы дисплея. Чтобы прокрутить текстовую информацию, нажмите и удерживайте кнопку.

15 Кнопка BAND/ESC

Нажмите, чтобы выбрать из трех FM-диапазонов и MW/LW-диапазонов. При работе с меню нажмите для возврата к обычному экрану.

16 Кнопки VOLUME

Нажмите, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

17 Кнопки / / /

Нажмите, чтобы произвести ручную настройку с поиском, ускоренную перемотку вперед, назад и использовать функции поиска дорожки. Также используется для управления функциями.

18 Кнопка AUDIO

Используется для выбора аудиофункций.

19 Кнопка II

Нажмите, чтобы включить или выключить паузу.

20 Кнопка FUNCTION

Нажмите для выбора функций.

21 Кнопка LIST/ENTER

Нажмите, чтобы выбрать (в зависимости от источника сигнала) отображение на дисплее списка названий дисков, списка названий дорожек, списка папок, списка файлов или списка каналов предварительной настройки. Нажмите данную кнопку, находясь в рабочем меню, для управления функциями.

Блокнот

Блокнот

